

DOCTOR
Rafael Pérez Jáuregui
Médico Cirujano y Partero
OCULISTA
De la Universidad Nacional de México
Altos de la Botica Americana

EL TIEMPO

DIARIO INDEPENDIENTE

RESERVADO

TOMO VI.

LABOR OMNIA VINCIT

Cananea, Son. Méx., Martes 17 de Agosto de 1920

Registrado como artículo de 2a. clase en la Administración de Correos, con fecha 14 de octubre de 1918.

Núm. 526

De la Huerta no Continuará en el Poder E. Cantú Entregará el Poder

Si en cambio, se le permite permanecer en él hasta diciembre.- El Gob. Americano permitió que pasaran por el Canal de Panamá el "Progreso", y el "México"

México, D.F. agosto 15.—Esteban Cantú, ex-Gobernador del Distrito Norte de Baja California, ha expresado sus deseos de abandonar el estado de rebelión en que se encuentra, contra los Poderes Federales, si es que se le permite permanecer en el Gobierno, hasta el mes de diciembre de este año, en cuya fecha lo entregará pacíficamente a la persona que designe previamente el Ejecutivo de la Unión.

Seguramente que esa proposición no será aceptada en vista de que con ello se daría amplio margen para que Cantú siguiera haciendo de las suyas, y se daría lugar, también, a que cobrara para sí, los impuestos de exportación del algodón, y los que cobra personalmente por casas de juego y casas de mala nota.

Se sabe que Cantú ha dejado de extorsionar a los japoneses y chinos, obligado por una nota protesta que le envió el Gobierno de Estados Unidos.

Se ha informado oficialmente que el Gobierno de la Casa Blanca concedió permiso al nuestro para que pasen por

el Canal de Panamá, en ruta para Baja California, el caño negro "Profreso" y el transporte "México", de la Marina de guerra mexicana.

Tocarán Manzanillo para transportar mil quinientos soldados, destinados a la campaña contra Cantú.

El Corresponsal.

Saldrán las Fuerzas Que Guarnece este Mineral

Hemos sido informados que el destacamento de guarnición en este mineral, saldrá el día hoy, obedeciendo ordenes superiores.

Ignoramos cuales sean los motivos que se tuvieron para resolver en ese sentido.

Con el objeto de que la Cárcel pública no carezca de servicio de vigilancia, que habrán venido prestando esas fuerzas, sabemos que se formará una guardia municipal.

La Madre Tierra y La Hermana Agua

Cuando el hombre pasaba a travez de la bruma genésica de la humanidad prehistórica, como bolido errante que, sin rumbo fijo recorría en medio de su ignorancia la trayectoria marcada por el destino en el piélago inmenso del tiempo comprendió desde luego que la tierra que sustentaba su pie, era a la vez la madre amorosa que le brindaba pródiga sus mieles subterráneas con que fortalecía su cuerpo de troglodita incipiente.

Y, entonces, el pasmo de la admiración humana y la ola de su gratitud, elevaron su loor a la tierra y se la llamó madre, y se la convirtió en diosa.

Más tarde, cuando las brumas de la ignorancia comenaron a disiparse lentamente descubriendo al espíritu humano los bellos mirajes del progreso impoluto y cuando el camino del análisis hubo marcado al hombre sendas más anchas y floridas por donde proseguir su marcha, este comprendió que la tierra por sí misma era infecunda y que necesitaba del cariñoso beso de las aguas para ser prolífica, generosa y ubé-

(Pasa a la 3a. plana)

Un Suicidio en La Campana

El Sr. Nicanor Espinoza se dió un tiro en la frente

No hace una semana que dimos cuenta del suicidio del Sr. Robles, cuando nuestro reportero impresionado, por informes que adquirió, nos trajo ayer la noticia de que en La Campana, se había dado un tiro en la frente el Sr. Nicanor Espinoza, muriendo instantáneamente.

Hará tres días el Sr. Espinoza pretendió darse la muerte, y se arrojó sobre la vía angosta, del ferrocarril en los momentos que pasaba el tren metalero. La locomotora lo arrojó fuera de la vía, y a consecuencia del golpe que recibió le resultaron rotas dos costillas.

Habiendo fracasado su intento, ayer, como a decirnos se disparó un tiro en la frente, muriendo al instante. El Sr. Espinoza por más de veinte años trabajó como celador al servicio de la Cía. de las C., y hará una semana fué despedido de su empleo. Viéndose en la miseria, pues ya tenía bastantes años, sin poder arbitrase fondos para su subsistencia, tuvo esa trágica resolución.

Los Miting de La Campana y Buena Vista

Como siempre no faltó las bien organizadas "porras", que no dejaron que el pueblo oyera a los oradores

El domingo se celebraron dos miting, uno en La Campana y el otro en Buenavista, organizados de común acuerdo, por los partidos "taylorista" y "gonzalista".

Los propagandistas de Taylor desde por la mañana advinieron con la música, por las calles del Ronquillo, invitando a sus partidarios a concurrir a esos miting, y a eso de las dos de la tarde reunido un grupo de ellos, partieron a pie, rumbo a Buenavista, de donde recojieron algunos otros simpatizadores.

El Candidato González, acompañado de siete personas, salieron para "La Campana", como a las cuatro de la tarde.

Estos fueron los primeros en llegar a La Campana, y después de un largo rato de espera, llegaron los partidarios de Taylor, en un número aproximado de sesenta, dispuestos todos, al parecer, a dar rienda suelta a sus pulmones, pues se oían gritos a granel.

Desde luego dió principio el miting, sin la presencia de ningún residente de La Campana pues no habían lanzado ninguna convocatoria.

Primeramente abordó la improvisada tribuna el Sr. Meza Moreno, entre una gritería atroz, que hacía imposible oírle.

Una vez que terminó de hablar la palabra los Sres. Mariano Castro y F. Urías Avilez, e hicieron algunos cargos al Candidato Ramón R. González, quien habló para contestarles haciéndolo en términos mesurados y convincentes.

En estos precisos momentos comenzó a afluir personas residentes en La Campana, y hasta entonces fue cuando pudo oírse.

Después del Sr. González hicieron uso de la palabra otros varios propagandistas, y serian como las siete de la tarde, cuando terminó el miting, y desde luego gran parte de la concurrencia se dirigió a Buenavista.

Una vez que estuvieron en Buenavista se dió principio al miting, y volvieron a tomar participación en éste, las mismas personas que hablaron en La Campana.

En este campo minero los gritos e insultos de la "porra" arreciaron.

Como Falsamente lo asentó la Prensa Amarillista de Estados Unidos.- Hizo declaraciones sobre el particular

México, agosto 15.—El Presidente de la República don Adolfo de la Huerta, con motivo de que algunos periódicos, amarillistas, de Estados Unidos, asentaron falsamente que tienen el firme propósito de continuar en el poder, declaró terminantemente que esa especie no tenía ningún fundamento.

"Son mis deseos firmes—dijo el Primer Magistrado—que se efectúen las elecciones presidenciales el primer domingo del mes entrante, y quisiera tener facultades de entregar, desde luego, al candidato que resulte electo".

Agregó: "Estoy resuelto, además, a dejarme de la cosa pública, apenas sea llegado el

momento de designar el Poder en otras manos.

Por otra parte el Sr. de la Huerta giró instrucciones cablegráficas al Sr. Iglesias Calderón, Embajador de México ante el Gobierno de la Casa Blanca, para que desmienta esa mala información de los estados unidenses.

Al Sr. Iglesias Calderón le dice el Presidente textualmente: "Debo asegurar a Ud. que mis deseos vuvísimos son abandonar el poder para que vengan a manejar la cosa pública, cuanto antes, nuevos elementos.

Por otra parte, sabemos que don Adolfo de la Huerta tan luego como entregue el Poder, vendrá a Sonora a cumplir con su deber, es decir tomará las riendas del Gobierno, que en buena hora le confió el pueblo.

El Corresponsal.

Terminó la Huelga de Obreros de Tranvías

Denver, agosto 15.—La huelga de los obreros que prestan sus servicios en los tranvías, terminó.

Hubo un común acuerdo entre obreros y patronos.

Los Bolsheviks establecen Soviets

New York, agosto 15.—En fuentes bien informadas, se dice que el Gobierno bolshevik a medida que va dominando territorio en la región de la Galitzia Oriental, va estableciendo soviets.

PROTESTA

La que suscribe, en su carácter de heredera legítima a los bienes intestados de los Señores Ciriaco Angulo y Josefa Córdova de Angulo, protesta en la mejor forma, contra cualquier enagenación o venta que pretenda hacerse de dichos bienes a reserva de promover judicialmente lo que a sus derechos correspondan.

Naco, Sonora, 8 de agosto de 1920.

Gertrudis A. de del Río.

"Teatro Sonora" Hoy última función por el Prof. TENO - Despedida de los "Perros Comediantes"

INDICADOR

TALLERES TIPOGRAFICOS

'EL TIEMPO'

Casa Editora de

EL TIEMPO

DIARIO INDEPENDIENTE

Sale todos los días excepto los lunes

Teléfono 133-2 Ap. Postal 68

OFICINAS:

Ave. Durango 99 - Cananea, Son. Mex.

Presidente,

ARTURO M. ESCANDON

Gerente,

F. M. RODRIGUEZ

Director,

JESUS ICAZA Jr.

Para toda correspondencia dirigirse al Director al Ap. Postal número 68

Precios de suscripción:

Por tres meses \$ 6.00

Por seis meses \$ 11.00

Por un año \$ 20.00

Número del día \$ 0.10

Atrasados \$ 0.20

Edictos y avisos judiciales cinco cts. palabra por la primera publicación y tres cts. por cada una de las siguientes.

Anuncios a precios convencionales.

Los remitidos de interés público gratis. Los de interés particular a precios convencionales.

Todo pago debe ser invariablemente adelantado.

La Victoria

Tienda de Ropa y Calzado

Constantemente tiene el mejor estilo en calzado

A. Aguilar Aguila, ABOGADO

Oficina: Edificio de The Cananea Cattle Company.

Apartado postal No. 302

Teléfono 199-5.

Lic. Fco. A. Acosta

Oficina provisional

HOTEL PLAZA No. 18

LA Esmeralda

Joyería y Cajón de Ropa

Surtido de Ropa para trabajadores. Se solicita el patrocinio de nuestros connacionales.

Juan Benítez, Prop.

I. B. Hamilton, M.D.

Altos de la Botica Americana

Cuarto Numero 14

Horas de Oficina:

De 10 a 12 a.m. De 3 a 5 y 7 a 8 p.m.

Consultas los domingos previa cita

Teléfonos: 23-2, Oficina

26-3 Dom. Av. Durango 199

Negocio el más Productivo para

Agentes Energicos. — Conoci-

miento no es Necesario : : :



Importantisimas ganancias en ampliaciones, marcas, foto-novedades, etc.

Este negocio ofrece por lo menos 3 veces mas provecho que cualquiera otra proposición.

No hay gastos imprevistos. Pida Catálogo gratis a Central Portait Co.

510-12-14 N. Kedzie Ave.

Chicago, Ill., E.U.A.

Por Todo el Mundo

La GUERRA entre Rusia e Inglaterra

Resoluciones Tomadas por los Aliados

New York, agosto 15.—Las últimas noticias que se tienen sobre las conferencias tenidas por los primeros ministros de Francia e Inglaterra, Lloyd George y Milleran, respectivamente, son las siguientes:

Primero: Que es impracticable é innecesario enviar tropas aliadas a Polonia.

Segundo: La integridad de la frontera oeste de Polonia, está garantizada (Cualquier esfuerzo que haga Alemania,

para usar la presente crisis para recuperar el territorio cedido a Polonia, bajo el tratado de Versalles, será decididamente negado por los Aliados).

Tercero: Que los aliados deben seguir enviando municiones y alimentos a Polonia.

Se dice, tambien, que es muy posible que se tomen medidas de "bloqueo".

Busque Ud. el Próximo Número

New York, agosto 15.—El Gobierno Bolsheviki está en insminente peligro de declarar la guerra a la gran Betraña, alegando que el gobierno de este último país, ha violado la neutralidad, ayudando a Polonia moral y materialmente con perjuicio de Rusia.

Los bolsheviks claman por la invasión de Polonia, para reprimir el ataque de que es víctima Rusia

Con mucha desesperación se han estado esperando noticias del frente polaco-bolsheviki, para saber si las hostilidades militares se han reanudado.

En caso de que Rusia determine hostilizar a los aliados, éstos ocuparán como base de sus operaciones Warsaw, capital de Polonia. Existe la creencia de que esa capital sea tomada por los bolsheviks de un momento a otro.

Fue Firmado el Tratado de Paz con Turquía

New York, agosto 16.—El tratado de paz entre los Aliados y Turquía fue firmado el martes de la semana pasada a las cuatro de la tarde.

Turquía acepta de plano todas las exigencias que le impusieron los Aliados, en cambio de la paz.

Primero firmaron los Delegados turcos y por orden sucesivo, los Delegados de Grecia, Francia, Inglaterra, Italia, etc. No estuvo representada Serbia.

Presidió la ceremonia el Primer Ministro Milleran.

La Mariposa

Yuen Qui y Cia

Extenso surtido de ropa y calzado.

Avenida Juárez 75

No se moleste Ud.

Cuando desee alguna Fotografía en el jardín o interior de su casa hableme y tengo la seguridad de dejarle complacido, como fotografías para bodas, paseos y defunciones, colorido de retratos por 25 cts. y con cuadro 50 cts. oro americano, enseguida de la Fotografía Americana.

Teléfono No. 153-3

Victor M. Rencoret.

5 de Mayo

Panadería que elabora el mejor pan con materiales de primera clase.

Calle 2a. Oeste num. 70

Telefono 67-4

Epigmenio Joya

"Especifico Gonorrina"

Unica medicina que ha demostrado CURAR radicalmente todo caso de GONORREA por mas cronica que sea.

CURA cuando las demás medicinas han fallado.

Obra de un modo notable agota notablemente los flujos por mas rebelde que sean de uno a cuatro días.

No se necesita guardar dieta rigurosa.

Pídale en la

BOTICA SAN JOSSE

Cananea Vieja 53.

UNICA CASA QUE LOTIENE

Aviso Importante.

En Sesión ordinaria de la U. I. T. A. de C. de fecha 15 del actual se aprobó por mayoría, siguiente ACUERDO:

Se suplica a todos los miembros de la misma, que de esta fecha se concede un plazo de tres meses para que cubran sus cuotas de lo contrario quedan suspendidos.

TODOS POR EL MEJORAMIENTO DEL TRABAJADOR.

Cananea Son, A 16 de Julio de 1920

Srio General.

Nieves Acosta

Secretario del Interior.

Ramón L. Salazar.

CARTA BLANCA" o SATURNO, La Cerveza de la Cervecería "CASA UHTEMOC" es la mejor PIPA UD

J. M. Gibbs y Cía.

Sub-Agentes de Bisbee, Arizona para Cananea y Distrito de Arizpe

Tenemos en Cananea, surtido general de partes y Accesorios, Llantas, etc. así como Máquinas de esta famosa Fábrica.

Agencia de la Compañía de Petróleo, Aceite y Gasolina "EL AGUILA"

Venta de Gasolina y Aceites para Automóviles Red Crown, Texas, Zeroline Monogram y Mobil A.

525,600

MINUTOS TIENE UN AÑO

¿Ha pensado usted en la gran cantidad de tiempo que puede ahorrarle, el provecho para sus negocios, el Directorio Comercial del Estado de Sonora?

Muchas ocasiones se le presentará en que, con sólo consultarlo, economizará muchas horas. Y el tiempo (usted lo sabe) es dinero.

Si por cada minuto no da usted la milésima parte de un centavo, nosotros le damos, en cambio, un libro de 500 páginas que contienen las siguientes secciones:

Sonora, el Estado del porvenir de la Costa del Pacifico. (Datos históricos).

El Territorio, descripción geográfica de la Entidad.

Medio Físico, Acotaciones, Serranías, Hidrografía, Clima, Flora y Fauna.

Agricultura, estudio sobre las condiciones de Sonora, respecto a la Agricultura, comprendiendo datos científicos y estadísticos.

Minería, descripción detallada de las zonas mineras del Estado, con datos sobre las mas antiguas y ricas minas de Sonora, así como las modernas.

Petróleo, probabilidades de explotación de este producto.

Guano, los principales depósitos.

Salinas, las que existen y sus ventajosas probabilidades de explotación.

Ganadería, importantes datos sobre esta fuente de producción, describiéndose los terrenos propios para el caso.

Industria y Comercio, su estado actual y su porvenir.

Vías de Comunicación, líneas ferreas, caminos carreteros, comunicaciones marítimas, telégrafos, telefonos y correos.

Instrucción Pública, su desarrollo en el Estado, con datos estadísticos.

Itinerario de los Ferrocarriles, ramales del Sud Pacifico.

Cámaras de Comercio, listas de los miembros de las Cámaras de Hermosillo, Nogales, Cananea y Guaymas, de Sonora, y Culiacán y Mazatlán, de Sinaloa.

Comercio Exterior, listas de principales industriales y exportadores de Arizona, California y Texas, Estados Unidos.

Anuncios, las más importantes empresas industriales y comerciales del Estado.

Anuncios de Douglas, El Paso, Los Angeles, Nogales, Phoenix, San Diego, San Francisco, Tucson, Yuma, etc.

Directorio, comprendiendo: hombres de negocios, empresas industriales, mineras, comerciales, etc., profesionistas, propietarios, ganaderos funcionarios, etc.

10,000 direcciones, clasificadas por los ramos respectivos.

Esta es la obra que le ofrecemos!

Usted Debe Tenerla en su Escritorio al Alcance de su Mano

Su Precio: \$10.00, oro nal.

HEALY-GENDA EDITORES

MINA No. 94

APARTADO No. 118

HERMOSILLO, SON.

(Viene de la 1ra. Plana)

rrica.

Y, entonces, el ser, humano deificó también al agua y mas tarde, cuando ya los siglos sincontados habían abierto uno a uno sus corolas a la caricia de todos los progresos; un sublime poeta nuestro, en uno de sus muchos destellos geniales, sin hacer descender al agua de su pedestal de diosa la llamó cariñosa y dulcemente *la hermana agua*, elevándola aun más ante la consideración del hombre con este tierno dictado fraternal]

Es porque la humanidad de todos los tiempos ha comprendido siempre que de este misterioso maridaje del agua y la tierra, brotan como flores abiertas y perfumadas, surgen como doradas mieses agitadas dulcemente por el céfiro, la vida y el progreso de los individuos y de los pueblos, brotan el bienestar y la alegría, que llevan en su seno la floración anhelada y culcísima de la paz y la concordia universales.

Es por esto que cuando vemos que la iniciativa oficial y la privada se unen y se compenetran para llevar a cabo obras de irrigación, como la que se ha proyectado para el Estado en la Junta de Agricultores habida el domingo, obras que no son en último análisis sino el apadrinamiento que el hombre hace en las nupcias de la tierra y el agua, nuestro espíritu se abre optimista a todas las esperanzas y a todas las ilusiones, nuestra imaginación contempla en las lontananzas del porvenir toda una era de felicidad, porque cuando la madre tierra produzca todo lo que es capaz fecundada por el beso de la hermana agua, el problema "ser", es decir el de la existencia bien nutrida, se habrá resuelto.

Cuando el hombre de "sea" es decir cuando su existencia se deslice sin preocupaciones por la fácil alimentación corporal—cosa que sucederá cuando la producción agrícola se intensifique con la irrigación—entonces él tendrá abiertos y expeditos todos los caminos que ha de seguir para el mejoramiento de su espíritu, porque nadie es capaz de preocuparse de la satisfacción de sus necesidades corporales.

Por eso nosotros aplaudimos de todo corazón toda iniciativa, que tienda al buen aprovechamiento y productividad de la tierra, porque comprendemos que la resolución de los problemas agrícolas, traerá por sí misma aparejada la resolución de todos los demás problemas que actualmente agitan no solo a esta Patria dolorida, sino a la humanidad entera.

El día en que la tierra produzca para todos, el día en que no quede un ser humano sin alimento eficiente, ni sin confortable habitación, ese día nadie tendrá que procurar la satisfacción de sus necesidades atacando el derecho ajeno, nadie tendrá nada que defender porque no habrá atacantes y la paz y la concordia universales, ideal sublime de la humanidad, inalcanzado aún, serán un hecho palpable y consumado que hará caminar rápidamente al mundo hacia la meta de la bondad perfecta.

Cantemos pues de todo corazón, con la mejor de nuestras liras, y entonando el más entusiasta de nuestros himnos, estas sublimes nupcias de la Madre Tierra y de la Hermana Agua qué, entre nosotros felizmente se inician.

R. H. RAMIREZ



Fotografía Americana

W. W. Minhinnick and Co.

AGENTE

de los Fonógrafos y Discos

“VICTOR”

Nos han pedido la publicación de lo siguiente

El Falso C. G. M.

Válgame Cageme, porqué eres tan bruto?
Son malos tus versos, con M de mula;
De tu ociosidad ese ha sido el fruto
Que le das al bestia que te cree y te adula?

Efectivamente, tú fuiste de gorra
 A comer tatema a la Catalina;
 Que papel tan triste te ha dado la porra.
 Estoy muy seguro de que esto te espina
 Ya te conocemos babieco puetastro
 Que te estás cubriendo con Mariano Castro,
 Y aunque eres payaso y muy hablador
 Esto solo lo haces por tu Salvador,
 Que también adula al despota vano
 Que odia muy profundo, a lo mexicano.

Boca Brava

Es chapo, saleroso y embustero,
de bigotes muy grandes y espesos;
del gobierno del centro es reportero
por lo que al mes, le da doscientos pesos
la oficina de Rentas del Estado;
siempre carga pistola y muchos tiros;
la pistola colgada por un lado,
y los tiros los deja ir a suspiros.
Cuando habla a los obreros en el Banco,
"Compañeros", les dice, y pone puntos
queriéndoles volver lo negro blanco;
pero el público le dice en tono franco:
¡Compañeros?... pues que robamós juntos?...
Deja a Taylor y atiende tus asuntos.

Boca Brava.

Adquiera Ud. la ¡Non Plus Ultra! "POMADA GONZALEZ" Patentada en México. La mejor del Mundo para Extirpar: ¡LOS CALLOS!, Mequinos, Barros, Espinillas, Tumorecillos, Granos y Toda Clase de Comezón e Irritaciones de la Piel; Picadas de Chinchos, Moscos, etc.-Nunca ninguna persona debe Carecer de tan preciso Benefactor... ¡MEDICO de CABECERA!... en la Bolsa o..... consigo mismo!-Cómprase hoy mismo si quiere dejarse de sufrir "la pena negra".

Depósito Exclusivo para la Región, en: 'AGENCIA COMERCIAL E INDUSTRIAL', G. VINDIOLA, Prop.,... Av. Juárez No. 59., Cananea, Son., Mex

Cia. Mexicana Cinematografica

*** **"SONORA" S. C.** ***
Organiza su Concurso de Argumentos, con arreglo a
las siguientes Bases

1o.—Se concede un premio de \$ 25.00 a las obras originales que el Jurado elija por orden de mérito entre las presentadas a Concurso.

2a.—Las Obras deberán venir redactadas en español, y el género de ellas será de Comedia o Drama todo tipo de época moderna.

3a.—El plazo de admisión comenzará el día 1o de agosto y terminará el 16 de septiembre a las 3 de la tarde; los trabajos que se reciban después de esta hora quedarán fuera de concurso.

4a.—Los argumentos vendrán en pliego cerrado a nombre de la COMPANIA CINEMATOGRAFICA S. C. "SONORA", Ave. Juárez No. 28 y deberá traer a la cabeza del sobre el rótulo "CONCURSO DE ARGUMENTOS", el argumento deberá traer adjunto un lema corto, el nombre, domicilio y el retrato del Autor, los trabajos deberán venir forzosamente escritos a Máquina.

5a.—El Jurado examinará en el plazo de 15 días los trabajos recibidos y su fallo será inapelable el fallo se publicará en "EL TIEMPO" y en toda la prensa del Estado.

6a.—Todas las obras que figuren en el Concurso quedarán como propiedad de la Cia. "SONORA" con derechos exclusivos, la cual podrá modificarlas si así lo aconseja su dirección Técnica.

NOTA:—La Compañía Mexicana Cinematográfica "SONORA" S. C. resolverá en el acto, por correo, cualquier duda que se les ofrezca a los concursantes.

- Las Nueve Musas -

Son hijas de Júpiter y de Mnemosina, aunque no hay acta de Registro Civil que lo justifique; pero lo aseguró la mitología.

Las nueve hermanas presidían las artes liberales, elocuencia y la poesía, pero era demasiada labor tener que aguantar todas las latas retóricas y escuchar todos los versos más o menos decadentes y decidieron dividirse el trabajo, haciendo un sorteo para que cada musa aceptase su mala o su mala suerte.

Así "Clio" le tocó predecir la historia, con toda su cohorte de ratones de biblioteca; Euterpe la música, para satisfacer de los aspirantes; a "Puccinis" "Macagnis" y "Toscanis"; "Talia" la comedia; para alegría de los farsantes; "Melpómene" la tragedia; "Terpsicore" el baile; "Erato" la elegía; "Polimnia" la

SE VENDE.

1 calentador de hierro
1 estufa No. 8 en buen es
tado.
1 mesa de extensión para
comedor.
1 cochesito grande para
niño
1 tocador.
Todo en perfecto estado,
Ave. Chihuahua No. 97.
M.G. Ramirez.

Departamento Especial
DE
Mercancías Nacionales

LA
TIENDA MAS
POPULAR
CANANEA. SON.

Talleres Tipográficos “El Tiempo”

MOVIDOS POR ELECTRICIDAD

CASA EDITORA DEL DIARIO

"EL TIEMPO"

PERIODICO INDEPENDIENTE DE INFORMACION Y POLITICA

Ofrecemos a Nuestra Clientela y al Público en General

**Toda Clase de
Trabajos Tipo-
gráficos Finos
y Corrientes**

Cuyas Ordenes Despachamos Con Toda Prontitud

CANANEA, SONORA, MEXICO.

AVE. DURANGO 99.

TELEFONO 133-2.

APARTADO POSTAL 68

- NOTAS LOCALES -

Nacimientos

Fuimos informados en el Juzgado Civil, que se ha registrado el nacimiento de los siguientes niños:

Jesús Valdez, hijo natural de Candelario Valdez.

Tomas Mc. Trey, hijo legítimo del Sr. Tomas Mc. Trey y de su esposa la Sra. Herminia R. de Mc. Trey.

Defunciones.

Durante el día de ayer fueron registradas las defunciones siguientes:

Eduardo Olivarría a la edad de dos años, infección intestinal.

Virginia Burrola a la edad de ocho meses, fiebre intestinal.

Maria Celia Rodríguez de un mes de edad, de bronquitis capilar.

Nicanor Espinoza a la edad de 56 años, suicida.

Matrimonio.

Antier tuvo lugar el matrimonio civil del Sr. Ambrosio Prieto y la Srita. Rita Robles

Levantó el acta respectiva el C. Juez Peraza, firmandola como testigos los Sres. Rafael Elias P., Fernando P. Salazar y Alejandro Elias P.

Eterna luna de miel les deseamos.

Actuaron como testigos en el acta que se levantó al efecto, los Sres. Francisco Díaz, Urbano Amarillas, Donato Villavicencio y Natividad Cota.

Otro Matrimonio.

El Sr. Edilberto Esquer y la Srita. Trinidad Sánchez contrajeron matrimonio ante el C. Juez Civil, el día de ayer.

Firmaron el acta que se levantó con ese motivo los Sres. Gabriel Ramonet, Fernando P. Salazar Manuel Lastra.

Disgusto Conyugal.

Marido y mujer saboreaban transporte de dulce amor, cuando cerca de ellos atravesó un animalito.

—Ay! el ratón dijo ella.

—¡Fué rata!, contestó él.

—¡Que fué ratón.

—Qué fué rata! . . .

Y el diálogo se agrió hasta que llegaron a las manos propinándose, buena tunda de arañes y mojicones, teniendo como epílogo la separación.

Un año después ya reconcilia dos y estando en el mismo sitio de aquel suceso, él dijo:—Parece mentira que hace un año, por una simple rata nos hayamos disgustado.

—No era rata; era ratón, contestó ella.

—Mentira, fué rata objetó él.

Presentación.

Ante el Juez del Registro Civil se presentaron para contraer matrimonio, llegado el plazo de Ley, el Sr. Francisco T. Moreno y la Srita. María Laurias.

Se agriaron los ánimos y se zurraron la pavana con matezón. . . .

En el Hotel Iaza

Los obreros y hombres de negocios se encuentran como en su propia casa; reciben buen trato de los que lo manejan

Mand Ud. hacer sus alhajas y comestura de Relojes donde se atiende con prontitud y esmero

Joyería y Relojería de PEDRO A. GAMEZ.

Av. Juárez No. 12, frente Ferreteria Vallero.

HOJALATERIA CANANENSE

Especialidad en tanques de hierro galvanizado. Se trabaja toda clase de metales laminados. Reparación garantizada de utensilios de hierro para uso doméstico. Calle 2a. Oeste, frente al Mercado que se quemó.

Julían Acuña Prop.

CONSIGNE SUS MERCANCIAS A

Naco Brokerage Co.

Agentes Aduanales.—Gusto House Brokers
Oficinas en Naco, Son. y Naco, Ariz., P. O. Box 31

TIENDA "LOS ANGELES"

Acaba de Recibir Grán Surtido de Mercancías que están Realizando a Precios fuera de Competencia.

* * Bajos del Banco Mercantil * *

LA FLORIDA

SUCURSAL

Yick Chong y Cía.

Comerciantes en Mercancías en General. Ventas por Mayor y Menor. Precios los mas Bajos de la Plaza.

Tel. 29-5 Ap. 33 Calle 3a. Oeste 106

"LA COMPETIDORA"

J. F. Hung y Ca. Propps.

SASTRERIA Y ROPA EN GENERAL

Hacemos trajes a la orden, y anexo un Departamento de planchado y lavado. Artículos de lujo y corrientes para caballeros. Sombreros, calzado, corbatas, camisas etc.

Tel. 179-2 Apdo. 58 Ave. Juárez 87

Fon Primos y Compañía

Cananea, Son. Mex.

Comerciantes en Mercancías Generales

Tenemos existencia constantemente de ropa y abarrotes en general, que realizamos a los mas bajos precios de la plaza.

Tel. 159-3 Apdo. 110 Calle 3ra. Oeste.

FABRICA DE CIGARROS "EL DRAGON"

Proteja Ud. la industria netamente mexicana, fumando los acreditados cigarros.

"El Dragón"

Nogales, Sonora.



Damos inmediata y eficaz atención a las ordenes foráneas.

Díjale sus pedidos a ECHEVARRIA Y FRANCO

Apartado 28

Hum Fook Hermanos

Comerciantes Importadores

Almacén de Abarrotes en General, toda Clase de Semillas. Ferreteria.

Ventas por Mayor y Menor. Entregas a Domicilio.

Tel. 40-3 Ap. 29 Ave. Juárez 129

COMPANIA BANCARIA
MERCANTIL DE CANANEA S. A.

Solicitamos Depósitos a plazo fijo abonando intereses al 4% anual. Hacemos toda clase de operaciones bancarias en general. Abrimos cuentas en moneda americana y mexicana.

EL RECREO

ANTIGUOS BILLARES DE MONNIN Y BACILLON

Depositos de los famosos puros "LA RICA HOJA" y de todas marcas de cigarros "El Buen Tono" así como de los productos tabaqueros de Orizaba. Magníficas mesas de Billar.

SE HABLE INGLÉS Y ESPAÑOL

R. ANDERSON, prop.

Sodería "EL SOL NACIENTE"

Gran Fábrica de Aguas Gaseosas, las mejores de la población.

Se sirven órdenes a domicilio en Truck especial y se reciben por teléfono

Ave. Chihuahua 176 Teléfono 194-4 Ap. Postal 70

Ferrocaril Sud-Pacífico de Mexico

DEPARTAMENTO DE TRAFICO

Servicio de Trenes de Pasajeros entre Nogales y Ruiz, Nay.

AL SUR. (Léase hacia abajo)

Domingos Martes y Jueves.

Mixto Pasajero

7.00 a. m. 7.30 p. m. Sale

12.15 p. m. 12.15 a. m. Llega

12.35 p. m. 12.35 a. m. Sale

2.12 p. m. 2.14 a. m. Sale

6.45 p. m. 6.30 a. m. Llega

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

7.30 a. m. Sale

8.05 p. m. Sale

7.20 p. m. Llega

8.20 p. m. Sale

4.30 a. m. Llega

5.35 a. m. Sale

2.20 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados

Mixto

Jueves y Sábados

7.30 a. m. Sale

8.00 p. m. Llega

3.30 p. m. Sale

6.55 p. m. Llega

Jueves y Sábados.

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

Martes, Jueves y Sábados.

8.00 a. m. Sale

12.15 p. m. Llega

1.00 p. m. Sale

2.30 p. m. Llega

AL NORTE. (Léase hacia arriba)

Lunes Miércoles y Viernes

Mixto Pasajero

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Llega 6.45 a. m. 6.30 p. m.

1.35 a. m. 12.22 p. m.

Llega 1.15 a. m. 12.02 p. m.

11.25 p. m. 9.55 a. m.

7.30 p. m. 6.00 a. m.

Dom. Mar. Jue.

Lun. Mier. Vie.

Gran .-. Teatro .-. Lírico

HOY

Diversiones de Wm. Fox.

Gladys Brockwell en

"La Serpiente"

En 5 Partes y una Comedia en 2 Partes

MAÑANA

Dará Comienzo la Serie Suprema en 15 Episodios 31 Partes

"La Sombra Misteriosa"

Esta Sensacional Vista se Exhibirá en 5 Días Consecutivos

La Serie mas Sensacional que se ha presentado hasta ahora. El misterioso personaje, llamado "Pie de Hierro",

No deje Ud. de verla!!